



## 北海道遺産

Hokkaido Heritage

### «Что такое Хоккайдское наследие?»

Это важные сокровища на Хоккайдо, которые люди хотят сохранить для следующих поколений. Хоккайдцы выбрали их из материальных и нематериальных ценностей, например, хоккайдской истории, быта, индустрии, и, конечно, из хоккайдской богатой природы.

При первом отборе в октябре 2001 года определили 25, при втором в 2004 году 27 исторических памятников. Значит, появилось 52 на Хоккайдо исторических памятников.

### «Что такое проект Хоккайдского наследия?»

Это движение, призванное искать, хранить, делать красивее и эффективно использовать сокровища, с тем чтобы оживить города и увеличить привлекательность Хоккайдо.

На Хоккайдо есть добровольцы, которые с глубоким уважением и заботой следят за культурными памятниками. Они являются символом движения без правительства.

В городах, включенных в список культурного исторического наследия, проводятся различные мероприятия; проекты по разработке предметов, связанные с хоккайдским наследием, развитие туризма. Проекты успешно развиваются.

18. Полуостров Сякотан и мыс Камуй (полуостров Сякотан)
17. Перегонный завод Йоити Никка виски (городок Йоити)
19. Бьющий ключ Кёгоку (городок Кёгоку)
20. Горные лыжи и горная цепь Нисэко (район Нисэко)
21. Буковый лес в северном городе (городок Куромацунаи)
22. Международный матч по снежкам на горе Сёасиндан (городок Собэцу)
24. Памятники культуры Дзёмон на берегу залива Утиура (город Хакодатэ, город Датэ и т.д.)
25. Праздник большого синтоистского храма Убагами и народная песня Эсасиояваэ (городок Эсаси)
26. Средневековый особняк в Каминокуни (городок Каминокуни)
27. Замок Фукуяма (Мацумаз) и квартал буддийских храмов (городок Мацумаз)
16. Отару Минато и мол (город Отару)
11. Река Исикири (48 городов и городков в бассейне реки)
12. Кирпич Эбэцу (город Эбэцу)
13. Университет Хоккайдо - Второе хозяйство Саппоровского сельскохозяйственного колледжа (город Саппоро)
14. Строительство в европейском стиле во время Кайтакуси (Часовая башня, Хоккайдо, Сейкатей и т.д.) (город Саппоро)
15. Заводы и мемориалы района Наэбо (город Саппоро)
31. Трамвай (город Хакодатэ, город Саппоро)
23. Дзигокудани в горячем источнике Ноборибэцу (город Ноборибэцу)
32. Вишневая дорога Сидзунай Нидзюкэн (городок Синхидака)
29. Гора Хакодатэ и развалины батареи (город Хакодатэ)
30. Ряд домов в западном районе Хакодатэ (город Хакодатэ)
31. Трамвай (город Хакодатэ, город Саппоро)
3. Река Тэсио (13 городов и поселков в бассейне реки)
4. Большая дорога сельди города Румой (рыбопромысловый участок семьи Сага, фабрика семьи Ханада, семья Окада и бытовая культура) (район Румой)
5. Исторический архитектурный ансамбль городка Масиэ (исторический архитектурный ансамбль около станции и школы Масиэ) (городок Масиэ)
6. Мост Асахи (город Асахикава)
8. Болотистая местность Урюнума (городок Урю)
9. Хоккайдская водная магистраль (район Сорати)
7. Музей Почвы «Дом Почвы» (городок Камибурано)
1. Купол северного волнореза порта Вакканай (город Вакканай)
2. Холмы Сон на месте ледниковых образований (город Вакканай)
28. Крепость Горёкаку и следы войны Хакодатэ (город Хакодатэ и т.д.)

Географическое расположение Хоккайдского наследия (всего: 52 названия)

44. Дрейфующий лед и ледокол «Гаринко» (город Момбэцу и др.)
40. Естественные степные угодья Косимидаzu / Вакка (городок Торо, городок Косимидаzu)
43. Стоянки древнего поселения на побережье Охотского моря (район Абасири)
42. Лесной железнодорожный паровоз «Амэмия 21» (городок Энгару)
41. Дом-музей Пирсона (город Китами)
40. Естественные степные угодья Косимидаzu / Вакка (городок Торо, городок Косимидаzu)
37. Озеро Масю (городок Тэсикага)
39. Полуостров Ноцукэ и парусник «Утасэ» (городок Бэцукай, городок Сибэцу)
35. Высшая государственная железная дорога Сикхоро и бетонные дуговые мосты (городок Камисихоро).
34. Белокопытник скальный (городок Асёро)
33. Горячие источники Мору (городок Отофукэ и др.)
38. Решетчатая лесозащитная полоса в плато Консэн (городок Накасибэцу и др.)
36. Болотистая низменность Киритаппу (городок Хаманака).

- <Различные места Хоккайдо>
45. Деревни и дома тондэнхэй (в некоторых городах Хоккайдо)
  46. Конная культура на Хоккайдо (в некоторых городах Хоккайдо)
  47. Географические названия из Айнского языка (в некоторых городах Хоккайдо)
  48. Айнский узор (в некоторых городах Хоккайдо)
  49. Айнская устная литература (в некоторых городах Хоккайдо)
  50. Культура лососевых рыб (в некоторых городах Хоккайдо)
  51. Рамэн на Хоккайдо (в некоторых городах Хоккайдо)
  52. Чингисхан (в некоторых городах Хоккайдо)

### «Хоккайдская история, передача Хоккайдо»

О каждом хоккайдском культурном памятнике остались рассказы предков – тех, кто жил на Хоккайдо. Они передают то, что нельзя забывать, нам, жителям Хоккайдо, всем любителям Хоккайдо, и последующим поколениям, которые будут творить на Хоккайдо. Каждый из нас должен замечать сокровище, которое находится у него под ногами, гордиться им, уважать, создать новую привлекательность – именно к этому хоккайдский наследственный проект.

В дальнейшем не только в определенных хоккайдским наследием местах, но и в каждом городе Хоккайдо будут находить и развивать привлекательность. Размеры привлекательности разные. Это не означает, что большая привлекательность лучше маленькой. Если собрать вместе маленькие сокровища, имеющие много привлекательности, можно создать огромное Хоккайдо с новой привлекательностью.

Проект «Родина» создан для того, чтобы дети, которые уехали из родного города, могли гордиться своей родиной. Проект «Воспитание местных людей» учит любить и интересоваться своей родиной. Проект «Создание рассказов» призван пропагандировать местную историю и культуру. Проект «Создание имущества» позволит создать имущество, при эффективном использовании которого можно развивать хозяйство. Проект «Создание и улучшение города» имеет цель оставить и передать следующим поколениям город.

Вы не хотите написать первую главу рассказа о том времени, в котором мы живём? И не хотите ли передать послание будущим хоккайдцам?